

ՄԷՇՄՈՒՄՅԸ



Սէնէլիւր Բէշին 120
Սլիթ ալլը 60
Ենէլիւր Բոսթա Իւնէրէթի 30
Դէնիւր Բոսթա 80

Սէնէլիւր Բէշին ալլը-
րըգ օլունուր
Ենէլիւր Բոսթա Իւնէրէթի
. 30 ԲՕԼ ԱՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օլունա

ԱՍԻԹԱՆԷ 7 ՅՈՒՆԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Միլիթիմիզ միւթէպէր ֆաւորիտա-
լարընտան օլունա, ֆոթօկրաֆիա սէ-
նաթիւնտա քէսպ իմ տիւրէրի մէհա-
րէթ ու իւրաքանչիւր, կէրէք մէհալի-
քի Օսմանիէտէ վէ կէրէք Էմանիպ
նէգտիւնտէ քէսպի նամ ու չէօնրէթ
իմ միջ պոլունան վէ միլը ու միլ-
լէթ իշին պատիւ չէրէթ ու իմ իմ-
թարը աղիւմ պոլունան Ապտուլա
նա պիւրատէր Էֆէնտիւրէրին, խը-
տէմիթը վազըլալարը թագաւորէն,
պու քէրէք զաթը հազըթի Բատի-
չաֆին ֆոթօկրաֆը պաշըլըղնա
թայիւնէրին տայիւր իրատէրի Շա-
հանէ շէրէֆիւթէպիւրի պոլունա-
տուրու մաէլ մէմնուրիւնէ մէմնուր-
իւր օլմուշ, վէ իշպու իրատէրի սէնիւն
լըղան քաղաք կիւնիւ սէրգուրէնաի
հազըթի Շէհրիսարի Օսման պէյ Է-
ֆէնտի հազըթիւրի վաթըթաւըլա
իւնէպիւր, վէ Թուրքաի զարաի Հիւ-
մաեւունուր՝ ֆապրիգալարը իւզէ-
րիւնտէր արմաեւ վազընա միւսաա-
տէյի Շէհրիսարի թէպիւր պոլունա-
մաղլէ, միւսաիւրէյիս միւրատէրի
իշպու իմ իմ ֆաթը ճիւնապըլաթի
Թաճաթաիւն տօլաեւ ֆէվզէլգաե
զարիքի սիւրուր ու միւնէթտար օլ-
մուշար տըր:

Շու միւնապիւթիւր, Ապտուլա
նա պիւրատէր Էֆէնտիւրի, պիւնա-
ղըն մազհար օլունալարը իմ իմ ֆա-
թը Շահանէտէն տօլաեւ խալիսանէ
թէպիւր իտէրիւ:

Հաշմէթու օն իւնիւնիւ Լէօն
Բաբա հազըթիւրի թարաֆընտան,
Էրմէնի-գաթօլիւր միլլէթիմիզ միւ-
թէպէրանընտան օլունա, Ատանատա
մուրիմ՝ պոլունան Թէրմանեան
Յոֆաի Էֆէնտիւրի, պու քէրէք Ս.
Սեղաւալուր նիւնալըն չըլալիւն
ըրիւթաթիւնտէն պիւր գըթաթը, խու-
սուսի նամէսիւրէ պիւրլըրտէ իհտա
զըլընտըր խապէր ալընմիջ տըր:

Էֆէնտի միւսաիւրէյիս, իշպու ի-
մ իմ ֆաթը նալիւնէթիւնտէն տօլաեւ
թէպիւր իտէրիւ:

ԿԻՆԼԻԻԲ

Ալիւրէն պաղը մուսապէրաթը սի-
եաթիւնտէ վէ պաղը զաղէթալարտա
միւթալէթը մուսիպ օլունա Պուլկա-
րիւթանըն շէքէր Էմիւսաթընտան ախ
իմ տիւրի քէսպ՝ մէսէլէսի, միւսթաճը
իւզաճ տըր: Շէյյէթի Պուլկարիւթա-
նըն՝ Յրանատան իտիւլ իտիւլէն չէ-
քէրէք, Ավսթրիալտան իտիւլ օլունան
չէքէրտէն տաճա զիւրատէ վէրիւ
թարճ իմ տիւրի, մազամի չիքեաթէթ-

տէ պէեան օլունուր: Պուլունա սէ-
պէպի աշիքեար տըր: Պուլկարիւ-
թան՝ պիւր իմարէթի մուսթարէ շէք-
լինտէ թէքըլ օլունալարէ զէման,
Էվէլէն տէվէթի Ալիւն իւն Էվրօթա
տէվէթիւրի պէյնիւնտէ մէվնուր օլուն
մուսհէտէլէրին մուսհաթաթը գա-
րարաշարըլմիջ խոթ: Շէյյէթի Յը-
րանատա տէվէթիւրէ միւնապըրտ մու-
հէտէ մուսիպիւնտէ, Յրանատա, Պուլ-
կարիւթանա իտիւլ օլունան պէհէր
դանթար շէքէր իշին 25 ֆրանկ քէսպ
թէքէրիւն իմ տիւրի հալտէ, Ավսթրիա
իւն մէվնուր օլունա մուսհէտէ ահ-
քեաթընտա, Ավսթրիա շէքէր իշին,
գըլմէթիւնէ կէօրէ երկրտէ 8 քէսպ
ալընըր իտիւր: Պու մուսհէտէլէրտէն
պիւրիւնիւնիւն հիսի միւսապէրէսի
զէմանընտա, 25 ֆրանկ քէսպ՝ Յը-
րանատա իշին խաթըր իտիւր, ֆաթաթ
մուսթարէն շէքէր ֆիւթաթը թէ-
նէգըլէ պոլունալունտան, պու
քէսպ՝ շէքէրին գըլմէթիւնէ երկրտէ
սէքիւրի կէշմիշ տիւր, վէ թապիւ
Էնեանըն գըլմէթիւնիւնտէլէրինէ քէսպ
իմաթը տաճա զիւրատէ մէնֆաթը
մուսիւր օլմուշ տուր: Պիւնապէրին,
իշպու իւր քէսպ արաթընտաթի ֆարգ
Պուլկար հիւրի մէթիւնիւն քէսպի գա-
րարընտան իւրիւ կէլմէթիւր, Պուլ-
կարիւթանա կէշէն մուսհէտէլէր
ահքեաթընտալէ չիմտիւրի հալտէ քի-
տա շէքէրին քէսպ իմ տիւրի ֆի-
եաթըն նէթիւնտէ տիւր: Պու ֆար-
ղը իշպու իմ մէք, Պուլկարիւ-
թան հիւր մէթիւնիւն եւտը իւ-
թիտարընտա տալի պոլունա-
մազ տա տըր, չիւնքի Պէրլին ահտ-
նամէսիւն 8 քէսպ մատտէսիւնտէ,
Պապը Ալիւնիւր իշպու օլմուրդ ճա
թաթիւ օլունամանա վէ Էլէնէվ
ճարի օլուն թիւնաթէթ վէ սէյրի սէ-
ֆալին մուսհէտէլէրի ահքեաթընտա
Պուլկարիւթանըն թէվիւրի հարէ-
քէթ մէհալուր օլունալար, սէրահա-
թէն իշար գըլընմիջ տըր: Էվէր Յը-
րանատը շէքէր իւզէթիւնտէլէր ըու-
սուսու, չիմտիւրի ֆիւթաթա ուլտուր-
մազ իւզըթ թաթիւթ իմաթը լա-
ղըմ կէլիւրէ, պու մէսէլէ՝ Էվէլ
Էմիւրտէ հիւրիւնէթի Սէնիւնտէ իւն
Յրանատա տէվէթի արաթընտա թէս-
վիւն օլունամիւր տըր:

(Լ. Հիւրը)

Բէթի իտարէսիւնիւն, սէնէտէ 80
պիւն լիւրա մուսապիւրիւնտէ, Մըթըրա
Օսմանը թիւթիւնիւն իւրաճը հու-
գուր ունու Տիւնուր ումուսիւնի
Օսմանիւն իտարէսիւն թէքը իմ տի-
կիւն միւսպէյիւն մէքըլէր իրի իտա-
րէ միւնաթընտա թանգիւմ օլունան
մուսալէլէ՝ մէնիւրի վիւքէլաթա թէ-

զէրիւր, վէ Էքէր վիւքէլա հաթա-
րաթը ճանիպիւնտէ թաթիւր իւն,
թաթիւրի զըմնտա արղը աթըպէ-
յի իւլա գըլընմիջ իսէ տէ, մէսէ-
լէնիւն եւնիւնտէ թէքէքէլէրիւ իշին,
պէթէքար Պապը Ալիւն իսաթէ
պուլունալուն օլմաղլէ, պու քէրէք
իշպու մէսէլէնտէ պաթմալ իւզըթ,
տալիւնիւն, մալիւն, նաֆա, վէ
մէարիւֆ նաղըլարը հաթարաթընտան
միւրէքէպ պիւր գըմիւսիւն թէքէլ
օլունալար, վէ տիւնքի կիւն պու
գըմիւսիւնտէն ինիւթաթը մէմու
պուլունալուն տուր:

Թաթիւն թաթիւրաթըն քէս էլ
մալիւն թէթիւնէն Էօթէմէք վէ Խա-
ղիւնէյի ճէլիւնի, սէնէվի Տալիւնիւն
սէնէտաթը իշին վէրիւն 60 000 լիւրա
ֆաթիւնտէ գըլըթարմազ մաթսէթիւրէ,
պու քէրէք Օստըրալա հաղըթիւր-
լինտէ պիւր զաթ թարաֆընտան պիւր
լայիւն թաթիւմ օլունալար, վէ
օն իւշ սէնէտէ Թաթիւն վէ Տալի-
լինտէ թաթիւրաթըն Էօթէմէք, Խա-
ղիւնէյի մալիւն 600,000 լիւրա մէն-
ֆաթ ճալը օլունալար, մէքըլէր
լայիւնտա իշար գըլընտըր, վէ պու
թաթիւրաթըն՝ Խաղիւնէ սէնէտաթըն
թաթիւրիւն պիւրլէթիւրիւնտէ միւ-
թէսալիւր օլունա, սէնէտաթըն մէք-
թիւրէն իսէ, թէքէթիւն իտիւլէնտէ
մէպըլըն երկրտէ 20 գաթար Էմաթ
վէրիւրիւն պէտէլինտէ գաթարիւրէ սէն
պէ սէնէ գալիւր օլունալար Լէվընիւն
եաղըլմիջ, ֆաթաթ պու թաթիւր
տայիւր հէնուր մալիւնաթը միւրէթ-
մէլէ մէվնուր օլմաթընտան, պու-
նա տայիւր պէեանը Էֆէրա իտէմէ-
եւնէկի զաղէթաթը մէքըլէր թարա-
ֆընա միւթալէ օլունալար տուր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ինիւթէրընտէն Թէհրան սէֆիւրի
սըր Հանրի Տըլմէնտ Ուօլիւն՝ սըր
Հանրի Ուալթ երիւն Տէրիսաթէթ
Ինիւթէրընտէ սէֆարէթիւն թայիւն
օլունալար հաթաթիւնի, Թարիւր-
զաղէթաթը քէսմէն թէքէլ իտիւր:

Պէյրու թիւթիւնտէ հուսու-
լէ կէլէն պուլտալ, արթա, Վըրը,
սիսամ վէ սըրչապ կիւրի հուսու-
պաթըն հէր պիւրիւնտէն իւրիւր օգ-
գայ միւր տարը նիւմուսիւն թաթաթ-
մի, միւրթէգաթ իրատէն սէնիւնտէն
օլունալար իշար պուլունալարտէնտան,
հուսուպաթըն մէքըլէրտէն պուլ-
տալ, արթա, Վըրը վէ սըրչապ՝ տա-
լիւր իլիւնէթաթ մաթաթաթաթ սա-
լիւր սանճաթարա ֆայիւր օլունա Աքեա
վէ սիսամ տալիւր Պալգա սանճաթ-
լարընտան թաթիւր օլունալարտէնտան,
վիւրտիւնտէ թաթաթիւր մուրաթըր
պուլունալար տուր:

Տէրիսաթէթ Ամէրիւր սէֆիւրի
Մ. Օթըրալուն՝ խալէֆիւն մու-
վաթըլէթիւն տէկիւն շէհրիւրիւր
լաճաղը մէրիւ տիւր:

Իշպիւրտէն Լէվըն շէքըլտա զա-
ղէթաթընտա եաղըլտըղնա կէօրէ, չը-
գան չարէնպիս կիւնիւ պաշըլմիւր
օլունա մէքըլէր խալթըն ինչաթաթ ա-
մէթաթը, պիւր արա թաթիւր օլուն-
ալար տուր, չիւնքի ճիւրաթ քէօլէր
Էհալիւն գըմիւսիւնտէն գըլմաթընտը-
ղը Էհնէպիւր աթէլէ երիւնտէ քէնտիւր-
լին գըլմաթընտանը թալէպ իւն,
աթէլէթաթ մուսթարիւն թիւթէթ
իմիւրէր: Պու պապտէ զիւրատէ մա-
լիւնաթ ալընմիւր տըր:

Այտըն տէմիւր եօլ գըմաթիւնա-
սը տիւրէթըրու Մ. Բիւրսէրին պիւր
լայիւն թաթաթիւր իտէրէք, խալթը
մէքըլէրուն Գընիւնտա գաթար թէմ-
տիւրտէն միւսաթաթ պուլունալար
խալթաթ իշպիւրիւր, վէ քէթիւնտէ
տէրտէսիւր միւրաթէրէ օլունալար խա-
լթիւրալար գըլընմիւր տըր:

Օն պէլ կիւն միւստէթիւր թա-
թիւր օլունան քէֆիւրիւրիւր Արեւելք,
Խալթաթիւր վէ նէօրոթա զաղէթա-
լարընտէ, միւստէթիւր մէքըլէրէն
խալթաթընտան Էվէլ մազհար աթիւր
ալիւ օլարաթ թաթաթ ու նէլըն պաշ-
լաթըլարը մաէլ մէմնուրիւն կէօ-
րիւրիւր տիւր:

Էվէլէրի կիւն Պիւրիւրտէրէնտէ
պիւր սաթաթ մէսաթիւնտէ Պաղլէ քէօ-
յիւնտէ Բէթի սէյեար միւսթէթիւր
լէրիւնտէն Ամիշ աղա վէ իրի քէֆիւրի
Պիւրիւրտէրէնտէ թիւթիւն գաթաթ-
ճըր Խըրմաթ օլունա Միշո վէ գաթ-
տալը Լէֆթէր վէ միւրթի Մուսէ-
վիւնտէն քէլա թիւթիւն գաթաթ-
ճըր պիւր չալտա, գաթիւնիւր մէք-
թիւր քէտէ պիւր մէլաթիւնտէ պիւրթիւ-
սաթիւն, պէյնիւրիւնտէ պիւր միւնա-
գաթ վուրու պուլունա, վէ պու սը-
րատա Լէֆթէր երիւնտէ պիւր թալա-
լարաթ աթմաթըլա, Ամիշ աղա պա-
շընտան ֆէնա հալտէ եաթարաթընտը
տըր:

Պու միւնաղաթ Էմաթընտա գա-
լաթը Միշո տալիւր աղըրճա ճէրիւհա-
տար օլունալար կիւրի, գաթընտալը
Լէֆթէր ֆիւրաթ թիւթէքիւն տէր-
տէսթ իտիւրիւր, վէ միւրթի Մուսէ-
վիւնտէն օլունա տիւրիւր գաթաթ ճը միւ-
նաղաթաթ գաթըլմաթաթաթ հէման
ֆիւրաթ թիւթիւր տիւր:

Ամիշ աղա տիւրիւր կիւն սաթաթ 8
րատտէլէրիւնտէ վէֆաթ թիւթիւր տիւր:
Գաթաթ ճըլարտան մէքըլմէ Լէֆ-
թէր տիւն Պիւրիւրտէրէնտէ թաթիւ-
էլ հըֆը Պէլիւրթալ գաթըլթալիւր ալի-
եւնիւն կէթիւրիւր, վէ օրատան թաթ-
գըլմէթ պիւրիւրա Պէյօղլունա կէօն-
տէրիւր տիւր:

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

ԻՐԱՆ ՇԱՀԸ ՀԱՅՐԵԹԼԻՐԻՆԻՆ ՍԵՅՅԱՀԱԹԸ

Պէրլինտէն 11 յունիս թարիխին
պէր վեճի աթի եաղըմը տըր:

Նասրէտտին շահ հազրէթի
տիւնքի կիւն միւթէվէֆա իմէրա-
թօր Յրէտէրիքին մէզարընը զիւն-
րէթ իթմիլ տիր: Իշպու մէթու-
պուստա պու պապտէ պաղը թափ-
սիլաթ իթա իթմէք իսթէրիմ:

Շահ հազրէթի, Շարիֆէն-
պուրկտա միւթէվէֆա պիւրինճի Վի-
հէլմին վէ Բօցտամտա միւթէվէֆա
Յրէտէրիքին մէզարարընը զիւն-
րէթ վէ իւզէրէրինէ չիչէրտէն մաւսու-
պիւրէր թաճ վաղ իթմիլ տիր: Պու
թաճարտա շու իպարէլէր մուհար-
րէր տիր:

«Շէհամէթու Նասրէտտին շահ
թարաֆընտան, ունուտուլմազ վէ
վէֆաթը պէզապէթ չայեանը թէն-
սիւֆ օլան մուհիպպի Ալմանիա իմ-
բէրաթօրու վէ Բրուսիա գրալը Վի-
հէլմէ խաթըրէ տիր:»

(Տիկիթի)

«Շէհամէթու Նասրէտտին շահ
թարաֆընտան, ունուտուլմազ վէ
վէֆաթը պէզապէթ չայեանը թէն-
սիւֆ օլան մուհիպպի Ալմանիա իմ-
բէրաթօրու վէ Բրուսիա գրալը Յրէտէրիքին
խաթըրէ տիր:»

Պու կիւնքի բրօկրամ իգթիզասըն-
ճա թէքէլ նամ մահէլտէ շահ հա-
զր պուլունտուղու հալտէ, մուհա-
րէպէ թալիմի իճրա օլունմուշ տուր:
Ենտի պաթարեա եախօտ 38 դըթա
թօր, թալիմ մէյտանընտա թահրիք
օլունտու, իմբէրաթօր իլէ շահ հազ-
րէթիքի վէ մաեթիքի, աթաշէ մի-
լիթէրէր, Ալմանիա հարպիտէ նա-
զըրը իլէ ումուճ էրքեանը հարպ
րէյիսի վէ սայիւր մէմուրիյնի ասքէ-
րիտէ վէ Մ. Գրիւք տախի հազր
պուլունմուշար տըր: Իպթիտալ թա-
լիմտէ բիւստէ ասքէրի միւքէրէր
աթէյիլի նէվիճատ թիւֆէքէր իլէ
միւսէլլահ օլունտու հալտէ, սիւսրի
հիւճուսիւնու տէֆ իթմիլ տիր: Շահ
հազրէթիքի իշպու մանսիւրաք ֆէվ-
գէլդաեթ թահսին իլլէմիլ տիր:

Ձիքր օլունտան 38 դըթա թօր տա-
խի սիւքէր արդ ասընտան աթէյէ պաշ-
լաեղպ, իսթիհքեամլարա կիւլլէ վէ
չարապալը եաղտըրմըլար տըր: Կէ-
չէն սօն պահարտա ալընան ասքէր
նէֆէրէրէր պիւրինճի տէֆա օլարաղ
կիւլլէլի խարթ ուճար իսթիմալ իթ-
տիլէրի հալտէ, իսթիհքեամլար իւ-
զէրինէ շէտիտէն թէնսիւր իթտիր-
միլլէր տիր: Պու մէնզարէ հազըգէ-
թէն չայեանը թափտիր օլմաղլէ,
Նասրէտտին շահ հազրէթիքի Ալմա-
նիա ասքէրինին ինթիզամընտան տօ-
լաեթ իմբէրաթօրու թէպիլը իթմիլ
տիր:

Թօլարըն կիւրիւթ իւսիւ իսթամ
պուլուր պուլմազ, կէօք կիւրէմէեթ
պաշլաեղպ, Նասրէտտին շահ հազ-
րէթիքի եաղուր եաղտըրը Էսնատէ
Պէլիս սէրայընա ալտէթ իթմիլ տիր:
Պու աղչամ պէեաղ սայօնտա շահ
հազրէթիքին հիւրմէթէն, 140 զաթ

հազր պուլունտուղարը հալտէ,
պիւսիւք պիւր զիւնաֆէթի րէսիտէ
վէրիւթի տիր: Պու սըրաւտա Ալմա-
նիա Էսնաթ միւթէվէրանը, իմբէ-
րաթօրա պիւր թէյէ. քիւրնամէ թափ-
տիմ իթմիլլէր տիր:

Գաղալարը մէնն իլին Պէրլինտէ ա-
լիւրէն քիւշատ օլունտան սէրկի, զիքր
օլունտան Էսնաթին իսթիտապընա մէպ-
նի օլմաղլէ, պուլունտան տօլաեթ իմ-
բէրաթօրա արդը չիւքրան իսթիլլէ
տիր: Ձիւնաֆէթտէ, շահ հազրէթիք-
րինին պիւր թարաֆընտա իմբէրաթօ-
ր վէ տիկէր թարաֆընտա իմբէրաթօ-
րիչա պուլունմուշար, վէ գարըլա-
րընտա գօնթ Հէրպէրթ տը Պիլմարգ
իլէ Իրան խարիճիտէ նազըրը վէ Իրան
Էլլիսի օթուրմուշար տըր:

Էսնայի զիւնաֆէթի տէ իմբէրաթօ-
ր գրեամ իտէրէք մուհիպպի օլան շահ
հազրէթիքին սըհէթինէ ալման
լիւսանըլլա իտարէյի ագտահ թէք-
լիֆինտէ պուլունմուշ, վէ ալգըլա-
նըպ մուսիլա պանտաք Իրան մար-
շընը թէրէննիւմ իթմիլ, վէ Նաս-
րէտտին շահ հազրէթիքի տախի
պիւր մուհապէլէ լիւսանը ֆարսիտէ իմ-
բէրաթօրուն սըհէթինէ պատէնուշ
օլունմապընը թէքլիֆ իլլէմիլ, վէ
նութգուլուն մէալի Իրան սէֆիլի
մարիֆէթ իլլէ ֆրանսըգճա օլարաղ
թէֆհիմ օլունմուշ տուր: Պատհու-
չահ հազրէթիքի, գօնթ Հէրպէրթ
տը Պիլմարգ իլէ տախի խարէյի
ագտահ իտիլ, միւշարիլլէյի պիւր տէ
մուրասա թապիլի շահիսինի իթա
իլլէմիլ տիր:

Թաւամտան սօնրա շահ հազրէթիք-
րի իլէ մաեթիքի, Օրէրա թէաթ-
րօսուտա աղիմէթլէ, Գօրսէր օլու-
նուտու թէմաշա իթմիլլէր տիր: Նաս-
րէտտին շահ հազրէթիքի եաղընքի
կիւն հարէքէթ իտէճէք իլլէն, Պէր-
լինին պաղը չայեանը տիլ գաթ մա-
հէլլէրինի տախի կէօրէպիլմէք իւզ-
րէ, աղիմէթինի բէնչէնպիսի կիւնիւ-
նէ թէլիլի իթմիլ տիր: Նասրէտտին
շահ պուլունտան Գալա կիտիլ, ալ-
ճըլըգ էտէվաթընա տայիլ օլան պիւր
սէրկիտի կէօրտէն կէչիւրէճէք տիր:

ՍԵՐՊԻՍԹԱՆ

Յրէմտէնպալաթ զաղէթատը՝ Սըր-
պիսթանտա միւթիլլէլի ֆըրգալարըն
պիւր թափըմ միթիլլէլի թէրթիլ
իթմէլլէրի, եաղընտա իճրա օլունտա-
ճափ ինթիտապալ իլին թէտարիլի
պուլունմազ մաղստինէ մէպնի օլ-
ունտուտու իֆատէ վէ շէօլլէ պէեան
իտիւթօր: «Պու կիպի աշվալտէ, միւթ-
թիլլէլի ֆըրգալարըն պիւր թափըմ
վատարտա պուլունտուղարը մալլիւմ
տիր: Բատիգալարըն բրօկրամ իթ-
կէր ֆըրգալարըն բրօկրամլարնա
նիսպէթլէ միւթէտիլ տիր, զիւրա
րտալալար, Էսնէպի տէվէթիքի
իլէ պիւր թափըմ միւթիլլէլի գուհու-
րինէ սէպէպ վէրմէթէր լաղըմ կէլ-
տիլինի պէեան իթմէթտէ տիրէր:

«Գրալ Միւրնին հիւրմէթտէն էլ
չէքտիլի գէմանտան պէրու Սըրպիս-
թանըն մէնաֆիլինի վիգաեթէն բէք
չօգ շէյլէր եաղըմլը տըր քի, Ալիս-
թիւրա՝ մէնաֆիլի մէքիւրէեթ տայիմ
բիւսէթ իտէճէք տիր: Հարաքեաթը

վաղըալարըն մէնաֆիլի մէվէթէթէ
մուլաֆթը օլունտ օլունտըր, վէ պու-
սուրէթլէ հարէքէթ իթտիլլէլի
թափտիրտէ, Սըրպիսթանտա հու-
ղուր վէ ասայիլի թէլմին իտիլ իթ-
մէտիլլէլի խուսուպարընն թափ-
տիր: Սըրպ տիլլիմաթլարընա ա-
լիւր պիւր քէյիլիլլէլի տիր: Մէթրօ
օլունտ Միլլէլի ճէլպի, վէ գրալիչա
Նաթալինին ալտէթի, վէ եախօտ
միւշարիլլէյի մէալիլլէլի Էսնէպիլ-
լէտէ տէվաթ իգալմէթի հազըրնտա
իթթիլաղ օլունտան զարաբտան տօ-
լաեթ, Սըրպիսթան հիւրմէթի մէ-
սուլ օլունտուտան, պիւր հիւրմէթ-
թի միւթաղ իլլէնին գարալարը-
նա միւթալիլլէլի քիւնէնին հազ-
գը եօգ տուր: Անճափ, մուհէթաթ
մուհէթիլլէլի, Շարգալա մէվսուտ օլան
աշվալին իսլալը մաղստիլլէլի վուգու-
պուլաճափ հարաքեաթըն՝ սուրհ վէ
միւթալիլլէլի քէնտի մէնաֆիլինի վի-
գաեթ իթմէթ արդուսինտէ պուլուն-
տան Ալիսթիւր հիւրմէթի թարա-
ֆընտան մէնն օլունտաղ տէրքեաթ
տըր:

«Իմտի իպթրալլարըն թէմաեթլա-
թը՝ Էլքօրա թարաֆընտան իհասա
օլունտան աշվալէ մուղալիլ օլուն-
տան, նէ՝ Ալիսթիւր վէ նէ՝ տէ
տիւլիլ սայիլի թէլմաեթլալթ մէգ-
թիլլէլի նազարը պիլ գայիլ իլէ պա-
գալաեթաղար տըր: Շարգ իլէ
Էլքօրա հուղուր վէ ասայիլին
միւթէնէտ օլունտու մուհէթաթը
տիւլիլլէլի, գուլլիլ վէ իգթիտարը
Սըրպիլլար թարաֆընտան տախի ին-
քեաթ օլունտաեթան պիւր հիւրմէթէ
մաղհար տըրար: Պալլան հիւրմէ-
թիլլէլին քեաթիլլէլի գաթէն մու-
հէթաթը մէքիւրէլ սաեթսինտէ վի-
ճուտէ կէլիլ օլմաղլէ, Սըրպիլ-
լարըն պաղը ֆըրգալար թարաֆը-
նտան իճրա օլունտան վատարըն բէտտ
իթմէլլէլի լաղըմ տըր:»

ԲՐԷՆԱ ՊԻՋՄԱՐԳ

Գօրէսթօնտան տը լիւթ զաղէ-
թատընտա կէօրիւթիւշ տիր:

«Ալմանիա՝ Էսնայիլի մուհիպպա-
ղը հալապիսի նէյր իթմէթլէ նէ՝
մաղստէ խրտմէթ իտիւթօր: Աճապա
Բուսիա թահվիլաթըն տիւլիլլէլի
մի, Եօգսա Իսթիլլէրանըն պիլթարաֆ-
լըղըն հաղըգէթէն իսլալ իթմէթ
մի իսթիլլէթօր: Իլլէ պու իլլի մէպէ
զաղէթալարա սէրմաեթիլլէլի պահա ու
մէգալ օլմաղտա տըր, զիւրա Պէր-
լինտէն ալտըրմըլ թէլիլլէլի քիւն-
տէ Իսթիլլէրան թաղիլլէլի իթմաթնա
իճպար իլլին իթթիլաղ լաղըմ կէ-
լէն թէտապիլլէլի պաշլա հիւ պիւր
չէյտէն պահա օլունտաթօր:

«Բրէնա տը Պիլմարգ պիւր թաղըմ
միւթալիլլէլին քէնտի թօրաղընտա
պուլունտաթնա միւթալիլլէլի իթթի-
լիտէն տօլաեթ Իսթիլլէրա կիպի ու-
ֆաթ պիւր հիւրմէթի միւթաղիլ-
լէտէն պաղը իլլալաթ թալէպ իթմէթ
էֆթաթընտա տըր: Պիւր տէ նազարը
տիլգաթը պաշլա թարաֆլարա
ճէլպ իլլին, Բուսիա թարաֆընտան

թէտապիլլէլի ճէպիլլէլի ասքէրիլլէլի իթ-
թիլաղ օլունտուղունտ տէրքիլ ի-
տիւթօր: Բուսիա ասքէրիլլէլի մալսուտ
Կ միւթն չիլլէլի օլունտուտա սիւրարը
վէ քիւլլիլլէլի էրղաթ թէտարիլլէլի
օլունտուշ վէ ասքէր տէ սէֆէր հալի-
նէ վաղ իտիլլէլի տիր:

«Բրէնա տը Պիլմարգ պիւր թաղըմ
միւթալիլլէլին քէնտի թօրաղընտա
պուլունտաթնա միւթալիլլէլի իթթի-
լիտէն տօլաեթ Իսթիլլէրա կիպի ու-
ֆաթ պիւր հիւրմէթի միւթաղիլ-
լէտէն պաղը իլլալաթ թալէպ իթմէթ
էֆթաթընտա տըր: Պիւր տէ նազարը
տիլգաթը պաշլա թարաֆլարա
ճէլպ իլլին, Բուսիա թարաֆընտան

ԹԱՀՐԻՍԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՆԵ

Պու քէրէ Մալիլի նէզարէթին-
տէն թաւամիլլէլի եաղընտ թահրի-
րաթտա, մալ մէմուրաթընն հիլիլ
ինթիտալլէլիլլէլի, զէմանը իտարէլլէ-
լինէ ալիտ հիւսապաթը թէտարիլլէ-
լիլլէլի սայիլի թէլմաեթլալթ մէգ-
թիլլէլի նազարը պիլ գայիլ իլէ պա-
գալաեթաղար տըր: Շարգ իլէ
Էլքօրա հուղուր վէ ասայիլին
միւթէնէտ օլունտու մուհէթաթը
տիւլիլլէլի, գուլլիլ վէ իգթիտարը
Սըրպիլլար թարաֆընտան տախի ին-
քեաթ օլունտաեթան պիւր հիւրմէթէ
մաղհար տըրար: Պալլան հիւրմէ-
թիլլէլին քեաթիլլէլի գաթէն մու-
հէթաթը մէքիւրէլ սաեթսինտէ վի-
ճուտէ կէլիլ օլմաղլէ, Սըրպիլ-
լարըն պաղը ֆըրգալար թարաֆը-
նտան իճրա օլունտան վատարըն բէտտ
իթմէլլէլի լաղըմ տըր:»

Եւրէրտան Բեֆիդի վե Իքիսի տե պու-
լունմանան Կազալարտա եալլենը
խալեֆ վե սէլեֆ, վե քեզալիք մե-
ճալիսի Խտարէլի գազատան պիք
զալթ վե իշպու մուհասեպէլէր ճիւմ-
իսիինն սանտըգ էմինէլէրի թարա-
ֆընտան վե մէրքեզի վիլաեթ սան-
տըգ էմինէլէրի հիւսապարընը խա-
լեֆ վե սէլեֆ իլե տէֆթէրտար վե
վիլաեթ մուհասեպէ միւմէյեիդի
վե վարիտալթ վե մէսարիֆալթ վե
եէվիեե քեալթիպլէրի վե մէրքեզի
լիվա սանտըգ էմինէլէրի մուհասեպէ-
լէրինն խալեֆ վե սէլեֆ իլե մու-
հասեպէճի վե մուհասեպէ պաշ քեա-
լիպլ վե եէվիեե քեալթիպլ վե գա-
զա սանտըգ էմինէլէրի հիւսապարընը
խալեֆ վե սէլեֆ իլե մալ միւտիլի վե
րեֆիդի վե եա մուալլինի թարաֆըն
տան պիլթլթտըգ թաստիգ խոյլ-
մէսի, վե ալէ ումուժ սանտըգ էմին-
լէրի իլե գազա մալ միւտիլլէրի մու-
հասեպէլէրինն մեճալիսի Խտարեճե
վե գազա մեմուրլիլի մալիեեսի տեվ-
լի մուհասեպէլէրինն լիվա վե լիվա
մալ մեմուրլարը մուհասեպէլէրինն
վիլաեթ գալեմլէրինն թետըգ
վե թաստիգ օլունմասը վե մեմու-
րլիլի մուսֆասըլէ քեֆալէթ սէնե-
տալթընն տեվլի մուհասեպէլէրինն
մուամբալթ թաստիգիեեի խիթա-
մընտան պիք սէնէ միւրուրլնէ գա-
տար իշթիեալթէն թեվլեֆ գըլլէն-
մասը վե սէնէտալթ մեզըիւրէննի
քետտ վե իեատէսինտէն սօնրա տեվ-
լի մուհասեպէլէրինն թետըգիպլթը
միւրէմլէլէ իւլլէրինն եարըլմամըլ վե
ուսուլլինն թեվլիգ մուամլէլէ խոյլ

մէկը ումասընտան նաչի մէմուրը
միւնֆաբըլըն զիմիթի զուհուր ի-
տէշ իսէ՛, տէվրի մուհասէպէսինի
թաթթիմ՝ իտէն հէյեթիտէն թահ-
սիւ իթտիրիմէսի վէ զիմէթի միւ-
թէպէյեիւնէ՝ ինֆիսաւ իթմիշ օլան
մէմուրուէ գուհուտ վէ տէֆաթիւ
խարիճինտէ պիր կէօնա մագպուզու
զուհուր իշիմէսինտէն նէչէթ իյլէտի-
կի հալտէ՛, պու կիպի մագպուզա-
թըն մաւ սանտըղարընա թէսլիմի
ուսուէ վէ գափաթի մախուսէսի
իւզրէ վուգու պուլմուշ իսէ՛, աղչե-
եի թէսլիմ՝ իտէնէլէրէ միւրաճաթ
օլունամեհաճաղը կիպի, տէվրի մու-
հասէպէսինի թատիդ իտէնէլէրէ միւ-
րաճաթի տախի մուվաֆրդը առա-
լէթ օլամեհաճաղընտան, էսասէն ին-
թիլաս տիմէր օլան պու մագուլէ
մէպալիդին մագպուզ իմ՝ ու խա-
պէրէլէրինի թաթթիմ՝ իտէնէլէրտէն ի-
քի գաթ օլարագ թահսիլիյէ պէ-
րապէր դանունէն լազըմ կէլէն մու-
մէլէնին թայեին վէ իճրասը իշին ա-
յիտ օլուզու մահէլմէնէ հէվալէյի
մասլահաթ իտիլմէսի խուսուսարը
նըն ուսուէ իթթիխաղը Պապը Ալի
ճանիպի սամիխինտէն պա թէզքիթէ
իսթիյզան օլունուշ վէ Շուրաի տէվ-
լէթ լանգիմաթ տաիթէսինին պույ-
րուրուի ալիի ճէնապը Սասարէթ-
բէնուհի իլէ խաղինէէ թէպիդ պույ-
րուլան մագպալմասընտա պերմուհի-
պի իսթիյզան իֆայի միւզ թէզասը
կէօսթէրիմիշ վէ մէմուրինի մալիե-
նին ինֆիսաւ վէ եա թահվիլի մէ-
մուրիեթիլէրինտէ, տէվր վէ թէսլիմ
իճրա վէ հիսապաթը միւթատէ իը

մալ օլունմատըզհա պիր թաքաֆա
կիտեմէմէլէրի հազ գընտա միւթթա
խըզ գարարըն միւթէմիմաթընտան
օլան ուսուլ վէ դախտէյի մպսհու-
սէնին հէր իրարաֆհա մէրլիքէթի է-
հէմմ վէ էլզէմ օլուուլու ճիհէթլէ ,
օլ սուրէթլէ էտայի մահէլլէմ զը-
լընմասը թազսիքէ վէ իզպար իտիլ-
միլ տիր :

ፀደቅ ሥላሴ

Խարեհեւեան հեղափոխութիւնը ճշմարիտ իս-
թիշարեւոյն օտար ժողովուրդիկ, Ռօմա
սեփարեւթի Սենյոյեան իքնեւ իրա-
ւորակ սապրը եւհեա Խոկնտէր է-
փնտրեւ :

Պէնիդարդի սահմազը պիտանէթ մահ-
քէմէսի ճէզա տաճրէսի ըրեանէթի,
մահքէմէյի մէզըրըրէ միւստաթի ու-
մումի մուալիմի Ապու էլ Սայիտ է-
ֆէնսիէն:

Պէնիկագլի սանճաղը պիտաեէթ մաշ-
քեմէսի միւտտաիւ ու մուսի մուգիւն-
լիկի, Լազըքընէ պիտաեէթ մաշքե-
մէսի ճէզա տաիւթսի ընյիսի Մէհէմ-
մէտիւլ Իսիւր էֆէնտիեէ:

Հազգընէ պիտանէ՞մ մահքէմէսի
ճէղա տալիբէսի ըիեանէթի, Հազգը-
նէ միւստալի ումուսի մուսպիւնի Յա-
րիւ ճի՞նտիս .

Լապկբէէ յիւտտաիի ուսումի
մուսակնիկի, մահրէմէյի թէմեիդ
ճէզա տաիլէսի զապթ ըէմէպէսին-
տէն Էմէն, Լուծֆի պէյէ թէվֆիդ
պուրուսումն տուր :

(ԲՈՒՄԵՆԻ տէմիր ԵՕԼԼԱՐԸ իտարէսինտէն
վարիտ օլան իլան տըր.)

Յունիսի էֆլեւնճինին 20 նճի կիւ-
նիւնտէն իթիպարէն, Տէրիսատէթ ի-
լէ Մագրի քէոյ արասընտա 48 վէ 47
նիւմթօլար իլէ մուրագգամ իքի եէնի
էօլնու գաթարը ամէտչիւտէ միւսպա-
շէրէթ իտէճէկիւնտէն, պու գաթարլա-
րին հէր կիւն վագթը հարէքէթ վէ
մուլգարըլէրին պէր վէճհի աթի իւան
օլունուր :

(48 նիւմէրօլու դաթար)

Հարեւելք	Սթ. Տգ. Ագռ.
Տէրիսաանէթ	7 40
Գու մ. գարու	7 49
Եէնի. գարու	7 52
Սամաթիւ	7 57
Եէտի. գուլէ	8 —
Մագրի-բոյ, Մուվասըլէթ	8 10

(47 նիւմէրօլու գաթար)

Նախնական անուն	Նախնական անուն	Սթ.	Տգ.	Ազգ.
Մաքրիմ-բեյ	»	8	15	»
Եղիշ-գուլի	»	8	29	»
Սամաթիա	»	8	32	»
Նիկի-գարու	»	8	37	»
Գուր-գարու	»	8	40	»
Տերիսանտեթ.	Սուլապուլի	8	48	»

ԻԼԱՎԵԼԻ

ԵԷՆԻ ԵԷՄԷՔ ՔԻԹԱՊԸ

ԱԼԱԽՈՒՐԳԱ ՎԷ ալաճրանկա

Աշխարհա վէ էվ գատորնլարոնա մախսոււս

(Լիւսանը Թիւրքնէկ վկ Եւագրսը Կրմ/Կնիմէկ)

Իշպուս 170 սահիֆէտէն իպարէթ
քիթապ, մէշնուր աշնլար թարիֆիյէ
թանզիմ օլունուշ օլուպ, 400է եագըն
էնվաէր Էէմէքէր, թաթլուար վէ չու-
րուպլար թէրթիպլէրինի պէյան իտէր

Ֆիեաթը 5 դուրու, տուր :

իւզրէ իջէն, ժեղվէշ՝ մէրգումն ալըգօեալագ, չէցլէ
սէօլլէտի:

— Հիւքը մէթէ խապէր վերմէնին վագթը կէշմիշ տիր։ Պիր սաաթ էվվէլ Մ. Օգին պուրատան տիշարը չըգըպ կիթտի։ Հագըգէթի հալէ պէն անտէն վագըֆ օլտում։ Օն տագըգա ագտէմ, ճէնագէ ալպը էվմիդին էօնին։ տէն կէշիեօրտու, վէ Ռօզուն չէքտիկի միհն ու մէշագգաթ, պու եէնի քէտէր ու էսէֆէ տախի կիրիֆթար օլմագսըըն միւքէմմէլ օլմանաճագ իմիշ կիպի, վալիտէսինին, ալլանա-րագ, գըզը զանն իթտիկի ճէնագէեէ բիֆագաթ իթտիկինի տախի կէօրմիշ տիր։ Շու էանատէ իսէ, մէրասիմի բու-հանիսէ խիթամ պուլմագ իւզըն օլուպ, պիր գաշ տագըգա-տան Բեր-Լաշէզ գապրիթմանըն պիր քէօշէսինտէ, մար-քիշ տը Մօնաօֆէնին, սօն բաշմէթ տուալարը էանասընտա-հէօնիւր հէօնիւր կէօզ եաշլարը տէօքէէկի տէրքեար տըր։ Պու ճիհէթլէ օլտուն, պիշարէ գատընճըղազա պալիթ ու թալէի աճըմիշ աըր, չիւնքի գըզըըն նաշը պուլունուպ քէնտիաինէ թէսլիմ իտիվիշ տիր։ Պու սըրատա պէօյլէ պիր թէսէլլիսի թագտիր իթմէք, վէ իշպու թէսիսէթպալիշ էվհամտան պիր վալիտէսի մահըում գըլմագլըըն նէ՛ տէ-րէճէ վահշիլիք իտուկինի թէխայիւլ իյլէմէք իչին, եալը-նըզ վալիտէ օլմագ քէաֆի տիր։

Բօժէ. ~ Ֆառաթ, վալիտէճիեիմ, սիւքիւթ իթմէք տէ,
չէրիքի թէօհմէթ օյմաք տոր:

ժեռվեց. - Վուգուր հայկ խապէր վիրմէք տէ , խեանէթի
երթիքեապ իյէմէք տիր : Քէնտինի թանըտարադ ճնանե-
թի իշտա իթտիկին հալտէ , սէնի վէ պէնի իսթիճպապ
իտէճէքէրինէ , վէ էթի մուհաֆազաը իշին եէմին իթմիշ
օլտուղու մուզ եէթիմէ գըզ հազգընտա պիղտէն մալիւմաթ
ալաճադլարընա չիւպէճ եօգ տուր : Էկէր միւտտաի ու-
մումիլիկէ իմզասըզ պիր մէքթուպ կէօնտէրսէն , ճէնաղէեի
մէզարտան չըգարըրլար , թահգըգաթա գալգըրըրլար , վէ

կրթիկոտե, պիզիմ՝ Պոարոնուն սեյֆիեսինտե պուլուն-
տուզումուզու իսպաթ իտերլէր։ Իշթե, կեօրիւեօրսուն ա՛,
հէր հանկը թարաֆա տեօնսէր, սիւքիւթիմիզ զարուրի
տիր։

Բոժէ . - Բէք ալէա , սիւքիւթէ ըազը օլուրում , լաքին
Բօզու էլաէն չրգարմանեա ասլա ըազը օլամում :

ժեռվելէ. - Սէվկիւիւն ողբում, էմիր պասիրէթէ ղայրը մուվաֆըզ ճիւմէլէրի խթխաւ իթմէքտէ նէ՝ ֆայտե վար տըր: Պազէն էյլէ պահիթ ու թալէլէր զուհուր խոէր քիւ պունլարա դարչը հեր նէ՝ կիւնն չիքնանէթ իտիլսէ, պիւհուտէ տիր: Սէն իսթէր մուվաֆֆազաթ էթ, իսթէր իթմէ, Բօղտան սէնին իչին իւմիտ դալմամլչ տըր: Ահ, ողբում, նէ՝ մուխաթարալը թարիգէ սաբընօրսունուզ, Վադատ պու թարիզին թէքէսինտէ պաղը ճաղիպէլէր վար տըր, հալպուքի եօգուշուն ուճունտա չըգմաղ պիւր եօլ տախի պուլունմադտա տըր: Սէն, մուհապպէթինի քիմէ հասը իտիօրսուն, Բօղ Մինեօնա տէյի՞մի. լաքին պունտան պէյլէ Բօղ Մինեօն եօգ տուր, դանուն՝ անրն վէֆաթ իթմիշ օլտուղունու դաշա իթմիշ տիր... Գալպինի ինճիտի եօրում, տէյի՞մի. ֆազաթ նէ՝ չարէ, պէտպալսթըղըմտան նաչի, սէնին եարէնէ պու խանչէրի սաբլամահա պէնմահքիւմ օլմուշում տուր: Սէն տէ սէվկիւիչսին... պուստուսու քէշֆ իտիօրում, անճազ Բօղուն՝ սանա ֆաշ իտէճէք մէրթէպէտէ սէնի սէվտիկինի զանն իթմէեօրտում վէ տահա զիեատէ աքսինի մէմուլ իթմէքտէ իտիւմ, Հաթթա, Բօթէ, մուճիպի իղթիրապ տէքէճէտէ պուլուննա իհիթիւմ վէ իթինամին նէթիճէսի տիրքի, տիկէր սըրըրնըքէնտիսինտէն անլամահա պիր տիւրլիւ մուվաֆֆազ օլամա տըղըմըզ միսիլու, Բօղուն՝ պու սըրըր տախի սէնտէն կիզլէմէք իսթէեէճէկի իւմիտինտէ իտիւմ, Պունտան անլաշըրեօրքի, քէնտիսինին պիզտէն կիզլէտիկի սըրը՝ զաննըմըզտան չօգ զիեատէ մէմուլին ղայրի պիր շէյ տիր... Էվվէթ, Բօղ սէնն

